



Operating Manual
Manuale d'uso
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones

SANYAIR



OILLESS AIR COMPRESSOR - COMPRESSORE D'ARIA SENZA OLIO - COMPRESSEUR D'AIR SANS HUILE - KOMPRESSORS OHNE ÖL - COMPRESOR DE AIRE SIN ACEITE

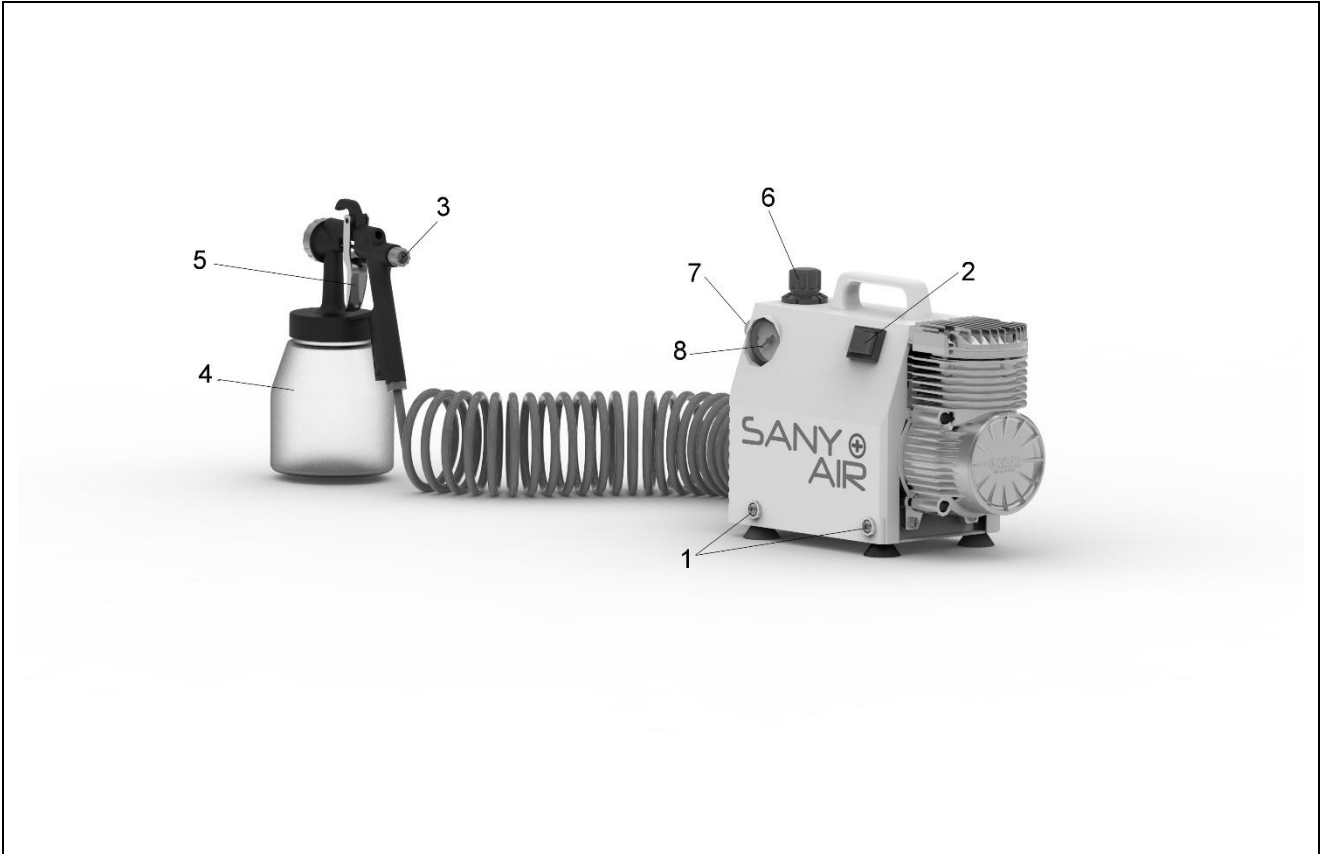


Fig. A

TECHNICAL DATA - SPECIFICHE TECNICHE - TECHNISCHE DATEN

DONNÉES TECHNIQUES - DETALLE

<i>Model Modello Modèle Modell Modelo</i>	<i>Air intake Aria aspirata Air aspiré Luft Aire</i>	<i>Max pressure Pressione massima Pression max Max Druck Presiòn màx</i>		<i>Electric Power Potenza elettrica Puissance Stromstärke Electricidad</i>	
	L/min.	Bar	Psi	Hp/Cv	Kw
SANYAIR	100	2,5	36	0,50	0,37

Electrical Input – Tensione elettrica – Tension – Spannung – Tension

230/50 - 230/60 - 110/50-60

Congratulations! You have just bought the best compressor on the market.

Kindly read the following booklet carefully and follow the instructions before you start using the compressor in order to avail yourself of its potentialities without endangering your safety or damaging the machine.

This CE mark indicates that the compressor complies with EEC Directives 2006/42/CE, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2012/19/EU, EN60204-1:2006+A1:2009, EN ISO12100-1-2:2010, EN ISO13857:2008, 2005/88/CE, 2006/121/CE, CE 1907/2006.

Safety Precautions : Strictly observe the following safety measures:

1. Move the compressor by suitable means to avoid an excessive effort to the upper and lower limbs.
2. Sound pressure is below 80 dB (A), however in case of prolonged use we recommend the use of protective headphones.
3. Do not move the compressor while it is running, you might put your health at risk due to exposure to vibrations of limbs (hand-arm).
4. If the compressor does not run, do not make any electrical or mechanical repairs. Contact your supplier immediately.
5. Do not use in environments where there is no proper circulation of air.
6. Do not spray on flames, heat sources, people or animals. During particular usage, such as when spraying sanitizers or chemical products, you must wear safety garments (protective glasses, mask and a protective visor).
7. Please avoid, above all in very hot climates or during summer, a prolonged exposure of the machine to direct sun rays in order not to overheat plastic parts, the working temperature should be between +5 and +50 ° C.
8. Keep the compressor out of the reach of children and animals.
9. Do not use the compressor in humid or dusty places.
10. Do not tamper with safety devices and regulation of compressor.

Starting the Compressor. Before you switch on the compressor make sure that no damages, due to carelessness or negligence during transportation, have occurred. If this should be the case, notify the dealer or transportation company immediately.

After having checked the compressor please follow these instructions:

- a. Connect electric cable and insert plug in a socket of the correct power needed. Make sure it is connected well and double check the poles and the earth wires position in the plug. Make sure the voltage corresponds to the value indicated on the compressor data label.
- b. Before starting the electric, make sure the air hose is not under pressure and the air outlet cock (ref. 7 fig. A) is open.
- c. Start the electric motor by turning on the switch (ref. 2 fig. A).

Use. The compressor is equipped with an air flow adjuster (ref. 6 fig. A) which enables the operator to control the working pressure. Such pressure is measured with a manometer (ref. 8 fig. A).

Connect the chosen accessory to the air outlet fitting (ref. 7 fig. A) turn the regulator knob (ref. 3 fig. A) until the needed working pressure is reached; to obtain the flow needed turn slowly the air-gun knob (ref. 3 fig. A) and by setting the trigger (ref. 5 fig. A).

Turning the machine off. The compressor is equipped with a switch (ref. 2 fig. A) to turn the compressor ON and OFF.

IMPORTANT: Never stop the motor by unplugging it! This should be done only when the compressor has been switched off.

Maintenance. To clean the filter you have to unscrew the screws and remove the cover (ref. 1 fig. A); clean it periodically by using an air jet, move airflow from the center to the outer part of the filter.

Important. The electric motor is protected by a thermic circuit breaker positioned inside the motor; this protection device is activated when the motor overheats and it causes the compressor to make a sudden stop or intermittent operation.

In this case, make sure that:

- a. The electricity network voltage corresponds to the one indicate on the data label.
- b. There are no strange noises or anomalous vibrations when the compressor is functioning.

WARNING. When putting the sanitizing liquid inside the container (ref.4 fig.A) of the air-gun, turn OFF the compressor and let out all the air accumulated inside the compressor, after that, screw off the container. Before turning ON the compressor make sure that the container is perfectly adjusted to the air-gun and that the gasket is fitted correctly.

Warranty. The compressor is guaranteed from any construction faults for a period of 12 months from purchase date. It is important to keep the original purchase receipt to vouch for the validity of the warranty. It is furthermore necessary to use the compressor as indicated in this booklet and it must not be tampered with. The warranty covers only the replacement of those parts which are faulty due to assembly or manufacturing defects. All transportation or operation fees are charged to clients.



Recycling: Please do not waste the compressor in the environment. The compressor must be disposed of as an electrical and electronic device according to each country's regulations .

Complimenti per aver scelto questo compressore.

Prima di iniziare ad usare il Vostro nuovo apparecchio, Vi consigliamo di leggere attentamente il presente libretto e di seguire le indicazioni in esso contenute: in tal modo potrete sfruttare al massimo le potenzialità che questo compressore vi offre senza compromettere la Vostra sicurezza e la funzionalità del Vostro apparecchio.

Questo contrassegno CE indica che il vostro compressore è conforme alle Direttive (2006/42/CE), 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2012/19/EU, EN60204-1:2006+A1:2009, EN ISO12100-1-2:2010, EN ISO13857:2008, 2005/88/CE, 2006/121/CE, CE 1907/2006.

Precauzioni di sicurezza. In nessun caso dovete violare le seguenti misure di sicurezza:

1. Movimentare il compressore con idonei mezzi per evitare uno sforzo eccessivo agli arti superiori ed inferiori.
2. La pressione sonora è inferiore ai 80 dB(A), comunque in caso di utilizzo prolungato e consigliato l'utilizzo di protettori come cuffie.
3. Non movimentare il compressore in funzionamento può provocare rischi alla salute per l'esposizione a vibrazioni degli arti (mano-braccio).
4. In caso di arresto operativo, non eseguite interventi elettrici o meccanici di nessun tipo. Contattate immediatamente il fornitore.
5. Non usare in ambienti che non permettono un adeguato ricircolo d'aria.
6. Non spruzzate verso fiamme, fonti di calore, persone e animali; in corso di utilizzo può essere necessario l'uso di idonei d.p.i. (mascherina filtrante, guanti, schermi protettivi).
7. Nei periodi estivi o nei climi molto caldi evitate una prolungata esposizione ai raggi del sole, per non surriscaldare le parti in materiale plastico, la temperatura di lavoro deve essere fra +5 e +50°C.
8. Tenere lontani dall'area di funzione bambini e animali.
9. Non usare il compressore in ambienti umidi o polverosi.
10. Non manomettere i dispositivi di sicurezza e regolazione.

Avviamento. Prima di mettere in funzione il compressore, controllate che non abbia subito danni durante il trasporto per incuria o negligenza; in tal caso reclamate immediatamente presso il rivenditore o il trasportatore.

Quindi eseguite queste istruzioni:

- a. Estraete il cavo elettrico ed inserite la spina in una presa di corrente elettrica di potenza adeguata, assicurandovi che risulti ben fissato e che sia assicurato il collegamento dei poli della presa alla massa a terra. Controllate che la tensione di linea corrisponda al valore indicato sulla tabellina della carenatura.
- b. Per facilitare l'avviamento del motore elettrico, assicurarsi che il tubo dell'aria non sia in pressione e che il rubinetto di uscita dell'aria (rif.7 fig. A) sia aperto.
- c. Avviate il motore elettrico agendo sull'interruttore (rif.2 fig. A).

Utilizzazione. Il compressore è provvisto di un regolatore di flusso dell'aria (rif.6 fig. A) con conseguente controllo della pressione di lavoro, rilevabile dal manometro (rif.8 fig. A).

Collegate l'accessorio scelto al rubinetto di uscita dell'aria (rif.7 fig. A) e agite sul pomolo del regolatore (rif.3 fig. A) fino ad ottenere la pressione di lavoro desiderata,) con piccoli aggiustamenti sul pomello della pistola (rif. 3 fig. A) azionando il grilletto (rif. 5 fig. A), potete individuare il flusso per voi ottimale.

Spegnimento. Il compressore è provvisto di un interruttore (rif.2 fig. A) per accendere e spegnere il compressore.

ATTENZIONE: Non fermate il motore staccando la spina di alimentazione! Questa operazione va eseguita a compressore spento.

Manutenzione. Per la pulizia del filtro vanno svitate le viti e rimossa la carenatura (rif.1 fig. A) pulirlo periodicamente con un getto d'aria dal centro alla periferia.

Importante. Il motore elettrico è protetto da un disgiuntore termico posto nel motore: improvvise soste o intermittenze di funzionamento sono da addebitarsi a surriscaldamento e conseguente intervento del dispositivo di protezione.

In tal caso controllate che:

- a. La tensione di rete sia corrispondente a quella indicata sulla targhetta;
- b. Non si sentano rumori anomali o vibrazioni particolari durante il funzionamento del compressore.

ATTENZIONE. Per inserire il liquido igienizzante nel serbatoio (rif. 4 fig. A) della pistola, spegnere il compressore e far uscire tutta l'aria accumulata nel compressore, dopo di che svitare il serbatoio. Prima di riaccendere il compressore assicurarsi che il serbatoio sia ben avvitato e che la guarnizione faccia una buona tenuta.

Garanzia. Il compressore è garantito per il periodo di 12 mesi dalla data di acquisto per difetti di fabbricazione. Per la validità della garanzia è necessario conservare il documento originale di acquisto. Inoltre è richiesto che il compressore sia utilizzato come indicato nel presente manuale e che non abbia subito alcuna manomissione. La garanzia si intende comunque esclusivamente limitata alla sostituzione di quelle parti che si dimostrassero difettose per montaggio o costruzione. Le eventuali spese di trasporto o di intervento per riparazione sono a carico dell'acquirente.



Riciclaggio: Non disperdere il compressore nell'ambiente come rifiuto. Il compressore deve essere raccolto come apparecchiature elettriche ed elettroniche separatamente.

Félicitations ! Vous avez choisi un très bon compresseur !

Avant d'employer Votre nouvel appareil, nous Vous conseillons de lire avec beaucoup d'attention cette notice d'instructions. Vous pourrez ainsi exploiter au maximum les potentialités offertes par ce compresseur, sans en compromettre le bon fonctionnement et les conditions de sécurité.

Ce marquage CE indique que votre compresseur est conforme aux directives: 2006/42/CE, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2012/19/EU, EN60204-1:2006+A1:2009, EN ISO12100-1-2:2010, EN ISO13857:2008, 2005/88/CE, 2006/121/CE, CE 1907/2006.

Précautions de sécurité. Vous ne devez en aucun cas violer les mesures de sécurité suivantes :

1. Déplacer le compresseur par des moyens appropriés afin d'éviter un effort excessif pour les membres supérieurs et inférieurs.
2. La pression acoustique est inférieure à 80 dB (A), mais en cas d'utilisation prolongée et a recommandé l'utilisation de protecteurs tels que les écouteurs.
3. Ne déplacez pas le compresseur en marche mai causer des risques pour la santé en matière d'exposition aux vibrations des membres (main-bras).
4. Si le compresseur ne fonctionne pas, ne fait pas des réparations électriques ou mécaniques d'aucune sorte. Contactez votre fournisseur immédiatement.
5. N'utilisez pas dans des environnements qui ne permettent pas une bonne circulation d'air.
6. Ne vaporisez pas vers des flammes, des sources de chaleur, des gens et des animaux. Selon le type d'utilisation, comme lors de la pulvérisation de désinfectants ou de produits chimiques, vous devez porter des vêtements de sécurité (lunettes de protection, masque et visière de protection).
7. Dans les climats très chauds ou pendant l'été veuillez éviter une exposition prolongée de la machine aux rayons directs du soleil de ne pas surchauffer les parties en plastique, la température de travail devrait être comprise entre +5 et +50 ° C.
8. Tenir à l'écart de la fonction des enfants et des animaux.
9. N'utilisez pas le compresseur dans des endroits humides ou poussiéreux.
10. Ne touchez pas aux dispositifs de sécurité et de réglementation.

Démarrage. Avant de démarrer le compresseur, vérifiez qu'il n'ait pas été endommagé en cours de transport; dans ce cas contactez immédiatement votre vendeur ou la société de transport concernée.

Suivez donc les instructions ci-dessous :

- a. Extraire le câble électrique et introduire la fiche dans une prise de courant appropriée en vous assurant que la fiche même est bien fixée et que ses pôles sont branchés à la mise à terre. Contrôler que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée dans le petit tableau placé sur le carénage.
- b. Pour faciliter la mise en marche du moteur électrique, assurez-vous que le tuyau de l'air ne soit pas en pression et robinet de sortie est ouvert (réf.7 fig. A).
- c. Démarrer le moteur électrique moyennant l'interrupteur (réf. 2 fig. A).

Emploi. Le compresseur est équipé d'un régulateur du flux de l'air (réf. 6 fig. A) que permet de contrôler la pression de travail, indiquée par la manomètre (réf.8 fig. A).

Connecter l'accessoire choisi au robinet de sortie de l'air (réf.7 fig. A) tournez la pomme du régulateur (réf.3 fig. A) jusqu'à obtenir la pression de travail souhaitée ; avec de petits ajustements sur le pistolet (réf.3 fig.A) en appuyant sur le déclencheur (réf.5 fig.A) vous pouvez obtenir la débit d'air nécessaire.

Mise hors service. Le compresseur est pourvu d'un interrupteur (réf.2 fig. A) qui contrôle le démarrage et la mise hors service du compresseur.

IMPORTANT : Ne jamais arrêter le moteur en débranchant la fiche d'alimentation! Cette opération doit être exécutée avec la machine déjà débranchée.

Maintenance. Pour nettoyer le filtre, dévisser les vis et retirer le carénage (réf. 1 fig. A) et nettoyer périodiquement avec un jet d'air du centre à l'extérieur.

Important. Le moteur électrique est protégé par un disjoncteur thermique placé dans le moteur: il intervient au cas où le surchauffage de l'appareil causerait des arrêts soudains ou momentanés pendant le fonctionnement de l'appareil.

En ce cas vérifiez que :

- a. La tension de secteur correspond aux indications rapportées sur la plaquette.
- b. Il n'y ait aucun bruit ou vibration irrégulier pendant le fonctionnement du compresseur.

ATTENTION. Pour insérer le liquide désinfectant dans le réservoir (réf. 4 fig. A) du pistolet, éteignez le compresseur et laissez sortir tout l'air accumulé dans le compresseur, puis dévissez le réservoir. Avant de redémarrer le compresseur, assurez-vous que le réservoir est bien vissé et que le joint assure une bonne étanchéité.

Garantie. Le compresseur est garanti pour une durée de 12 mois à partir de la date d'achat pour défauts de fabrication. Il faut conserver le document d'achat pour rendre valable la garantie même. La garantie déchoit au cas où le compresseur ne serait pas employé comme indiqué dans cette notice et au cas où il serait altéré. La garantie ne couvre que le remplacement des composants reconnus défectueux, suite à un vice de fabrication ou de montage. Les frais du transport ou des interventions de réparation sont à la charge du Client.



Recyclage: S'il vous plaît ne disposez pas du compresseur dans l'environnement. Le compresseur doit être collecté séparément en tant qu'équipements électriques et électroniques.

Glückwünsche zur Wahl dieses Kompressors!

Bevor Sie Ihr neues Gerät verwenden, empfehlen wir Ihnen, dieses Büchlein aufmerksam zu lesen und die angegebenen Anweisungen zu befolgen, so daß Sie Höchstleistungsfähigkeit dieses Kompressors ausnutzen können, ohne Ihre Sicherheit und die Leistung des Geräts zu gefährden.

Dieses Kennzeichen CE bedeutet, daß der Kompressor den Richtlinien : 2006/42/CE, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2012/19/EU, EN60204-1:2006+A1:2009, EN ISO12100-1-2:2010, EN ISO13857:2008, 2005/88/CE, 2006/121/CE, CE 1907/2006.

Vorsichtsmaßnahmen zur Sicherheit. Sie dürfen keinesfalls diese Sicherheitsmaßnahmen verletzen:

1. Bewegen Sie den Kompressor durch geeignete Mittel, um einen übermäßigen Aufwand zu vermeiden, die oberen und unteren Extremitäten.
2. Schalldruckpegel unter 80 dB (A), jedoch bei längerem Gebrauch und Empfehlungen die Verwendung von Protektoren wie Kopfhörer.
3. Bewegen Sie den Kompressor in Betrieb kann Gesundheitsrisiken für die Exposition gegenüber Vibrationen der Gliedmaßen führen (Hand-Arm).
4. Wenn nicht in Betrieb, keine elektrischen oder mechanischen Reparaturen aller Art. Kontaktieren Sie Ihren Lieferanten unverzüglich.
5. Nicht in Umgebungen verwenden, die nicht ordnungsgemäße Luftzirkulation möglich ist.
6. Sprühen Sie nicht auf Flammen, Wärmequellen, Menschen und Tiere. Während des Gebrauchs kann es erforderlich sein, geeignete PSA (Maske, Handschuhe, Schutzschilde) zu verwenden.
7. Um ein Überhitzen der Kunststoffteile zu vermeiden, sollte das Gerät in besonders warmen Gegenden oder im Sommer nicht über längere Zeiträume den Sonnenstrahlen ausgesetzt werden der richtigen Temperatur sollte zwischen +5 und +50 ° C liegen.
8. Fernhalten von der Funktion von Kindern und Tieren.
9. Verwenden Sie den Kompressor nicht in feuchter oder staubiger Umgebung.
10. Keine Änderungen an den Sicherheitseinrichtungen und Regulierung.

Anlassen. Bevor Sie den Kompressor in Betrieb setzen, kontrollieren Sie, daß er keine Schäden während des Transports wegen Sorglosigkeit oder Nachlässigkeit erlitten hat. Soll dies der Fall sein:

- a. Ziehen Sie das Kabel heraus und stecken Sie den Stecker in eine Dose mit angemessener Stärke. Stellen Sie sich sicher, daß er gut befestigt ist, und daß die Verbindung zwischen den Steckern und der Erdung versichert ist. Kontrollieren Sie, daß die Spannungslinie dem in der Verkleidungstabelle angegebenen Wert entspricht.
- b. Versichern Sie sich, daß die Luftröhre nicht druckbeaufschlagt ist, und daß der Luftauslasshahn (Hinw.7 fig. A) geöffnet ist, damit das Anlassen des elektrischen Motors leichter ist.
- c. Lassen Sie den elektrischen Motor an, indem Sie auf den Schalter (Hinw.2 fig.A).

Verwendung. Der Kompressor ist mit einem Luftflußregler (Hinw.6 fig. A) ausgestattet, damit der von dem Manometer erhobene Arbeitsdruck kontrolliert wird (Hinw.8 fig. A). Schließen Sie das ausgewählte Zubehör an den Luftauslasshahn an (Hinw.7 fig. A) und betätigen Sie den Drückregler (Hinw.7 fig. A), bis der gewünschte Arbeitsdruck erreicht ist. Mit kleinen Anpassungen am Luftpistole-Knopf (Hinw.3 fig. A), der den Abzug betätigt, können Sie den Druckfluss optimal lokalisieren.

Abschaltung. Der Kompressor ist mit einem Schalter (Hinw.3 fig. A) zum Ein- und Ausschalten des Kompressors ausgestattet. WICHTIG: Den Motor nie durch Herausziehen des Stromzufuhrkabels ausschalten! Dies darf erst geschehen, wenn der Ko ist.

Wartung. Um den Filter zu reinigen, lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Verkleidung (Hinw. 1 fig. A). Reinigen Sie ihn regelmäßig mit einem Luftstrahl von der Mitte zur Peripherie.

Wichtig. Der elektrische Motor ist mit einem thermischen Auslöser geschützt: die Schutzvorrichtung aktiviert, wenn Überheizung plötzliche Anhalten oder Betriebsdiskontinuitäten verursacht.

In diesem Fall kontrollieren Sie, dass:

- a) Die Netzspannung der auf der Verkleidung angegeben entspricht;
- b) Der Höchstdruck der Eichung des Druckschalter geringer oder gleich der auf der Verkleidung angegeben entspricht;
- c) Kein anomaler Lärm oder keine Vibrationen während des Betriebs des Kompressors gehört werden.

ACHTUNG! Um die Desinfektionsflüssigkeit in den Luftpistole tank einzuführen (Hinw. 4 fig. A), schalten Sie den Kompressor aus und lassen Sie die im Kompressor ausgesammelte Luft, überprüfen Sie, dass der Tank gut verschraubt ist und dass die Dichtung eine gute Dichtung hat.

Garantie. Der Kompressor hat eine Garantie von 12 Monaten ab Einkaufsdatum für Herstellungsfehler. Zur Gültigkeit der Garantie ist es notwendig, das Originalverkaufsdokument aufzubewahren. Außerdem ist es unentbehrlich, daß Sie den Kompressor nach den in diesem Handbuch angegebenen Anweisungen verwenden, und daß er keine Erbrechen erlitten hat. Die Garantie schließt nur die Auswechslung von Teilen ein, die schadhaft wegen Montage oder Bauweise sind. Die eventuellen Transport- oder Reparaturkosten sind zu Lasten des Käufers.



Recycling: Bitte entsorgen Sie den Kompressor in der Umwelt und Abfall. Der Kompressor ist als Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt werden.

i Felicitaciones i Usted ha elegido el mejor compresor.

Antes de empezar a utilizar esta nueva unidad, lea este pequeño manual con atención y cumpla con las indicaciones expuestas. De esta forma le será posible disfrutar al máximo de las posibilidades que este compresor le ofrece, sin comprometer la seguridad del usuario ni tampoco el buen rendimiento del aparato.

La contraseña CE indica que el compresor es conforme a las Directivas : 2006/42/CE, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/UE, 2012/19/EU, EN60204-1:2006+A1:2009, EN ISO12100-1-2:2010, EN ISO13857:2008, 2005/88/CE, 2006/121/CE, CE 1907/2006.

Precauciones. No se olvide, por ningún motivo, de las medidas de seguridad indicadas a continuación:

1. Mueva el compresor por los medios adecuados para evitar un esfuerzo excesivo para los miembros superiores e inferiores.
2. De presión del sonido es inferior a 80 dB (A), sin embargo, en caso de uso prolongado recomendamos el uso de protectores, tales como auriculares.
3. No mueva el compresor en la operación puede causar riesgos para la salud la exposición a las vibraciones de las extremidades (mano-brazo).
4. Si no funciona, no hay reparación eléctrica o mecánica de ningún tipo. Comuníquese con su proveedor de inmediato.
5. No utilizar en entornos que no permiten la circulación adecuada de aire.
6. No pulverizar hacia las llamas, fuentes de calor, las personas y los animales; durante el uso de este dispositivo puede ser necesario el uso de DPI (barbijos, guantes y escudo protector).
7. Con temperaturas ambientales altas (verano), no dejar el equipo en una prolongada exposición al sol. Puede perjudicar algunas partes de plástico. La temperatura de trabajo debe estar entre +5 y +50 ° C.
8. Mantener alejado de la función de los niños y los animales.
9. No utilice el compresor en húmedo o polvoriento.
10. No altere los dispositivos de seguridad y regulación.

Arranque. Antes de poner el compresor en marcha comprobar que no haya sufrido algún desperfecto por culpa del transporte. Caso de encontrar algún daño, póngalo de inmediato en conocimiento de su Distribuidor. Si está en orden, cumpla con las indicaciones siguientes:

- a. Extraer el cable eléctrico e insertar el enchufe en una toma de corriente eléctrica de potencia adecuada, cerciorándose de que queda firme y que la "toma tierra" es efectiva. Controlar que el voltaje de línea, corresponde al nominal de la máquina que se indica en la etiqueta de características de esta unidad.
- b. Para facilitar el arranque del motor eléctrico, controle que la manguera de aire (si la hubiere) no está con presión y que el grifo de salida del aire (ref.7 fig.A), esté abierto.
- c. Poner el motor eléctrico en marcha a través del interruptor (ref.2 fig.A).

Empleo. El compresor está equipado con un regulador de paso de aire (ref.6 fig.A), el cual permite controlar correctamente la presión de trabajo. Dicha presión se controla mediante un manómetro (ref.8 fig.A). Conectar el accesorio elegido al grifo de salida de aire(ref.7 fig.A) y, utilizando el mando del regulador (ref.3 fig.A) elija la presión de trabajo deseada. Con unos ajustes del mando de la pistola (ref.3 fig.A) y apretando el gatillo (ref. 5 fig.A) podéis individualizar el caudal adecuado.

Paro. Este compresor, está equipado con un interruptor (ref.3 fig.A) para controlar el arranque y paro del motor eléctrico.

IMPORTANTE!! Para desconectar el equipo, asegurese que el interruptor antes mencionado, está en posición OFF (0). "Nunca desconecte de la red principal, para parar el motor".

Mantenimiento. Para limpiar el filtro de aire hay que desenroscar los tornillos y remover el carenado (ref.1 fig.A). Limpiarlo periódicamente con aire a presión del centro a los laterales.

Importante. El motor eléctrico está protegido por un protector térmico, puesto en el motor. El dispositivo de protección se activa cuando el motor eléctrico se sobrecalienta, causando paros intermitentes.

En este caso se debe controlar que:

- a. El voltaje de la red corresponda al indicado en la etiqueta de características,
- b. No se produzcan ruidos o vibraciones extrañas durante el funcionamiento del compresor.

ATENCIÓN. Para poner el líquido desinfectante en el deposito (ref. 4 Fig. A) de la pistola, apaga el compresor y deja que toda el aire salga del compresor, después desenrosca el deposito. Antes de arrancar otra vez el compresor asegúrese que el deposito esté bien atornillado y que la garnición sea instalada correctamente.

Garantía. El compresor está garantizado por un periodo de 12 meses desde la fecha de la compra para la avería de la construcción. Es necesario conservar el documento de compra original para comprobar la validez de la garantía. Para que el aparato quede cubierto por la garantía es imprescindible que sea empleado como se indica en este manual. El aparato no puede haber sido manipulado por personal ajeno a nuestro S. T., ni cambiadas sus prestaciones. La garantía cubre únicamente el cambio de las piezas defectuosas o dañadas por deficiente fabricación. Los gastos de transporte y mano de obra, son por cuenta del cliente.



Reciclaje: Si no dispone del compresor en el medio ambiente como residuos. El compresor debe ser recogida como aparatos eléctricos y electrónicos por separado.

EXPLODED VIEW – ESPLOSO – ÉCLATÉ – ABBILDUNG – DIBUJO

